



Montageanleitung

Mounting instructions



Windschildversteller satz für die Honda NC700S und NC750S
Windscreen Adjuster set for the Honda NC700S and NC750S





Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!

Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage des Windschildverstellers von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.



Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use. We recommend the installation of the windscreen adjusters to qualified personnel.

Schritt 1:

Demontieren sie das Original-Windschild durch Entfernen der 4 Originalschrauben vom Motorrad. Folgendes Montagematerial muss der Sendung beiliegen bzw. sollte Ihnen vorliegen:

Step1:

Take off the original screen by loosening the 4 original screws. Now if we lay everything on a table we should have these mounting materials.



- 1: originale Plastik-Unterlegscheiben
- 2: originale Windschildschrauben
- 3: originale Gummi-Unterlegscheiben
- 4: mitgelieferte M5 Flachkopfschrauben
- 5: mitgelieferte POM Distanzstücke
- 6: mitgelieferte M5 Sicherungsmuttern



- 1: original plastic washers
- 2: original screws
- 3: original rubber washers
- 4: M5 Screws included in the kit
- 5: included POM washers
- 6: included m5 nuts


🇩🇪 Schritt 2:


Nehmen Sie zwei der mitgelieferten M5 Sicherungsmuttern und legen Sie diese wie abgebildet in die obere Schiene des Windschildverstellers.

🇬🇧 Step2:


Take two of the m5 nuts and lay them in the slots as follow.




 Schritt 3:
Nehmen Sie 2 Streifen Klebeband und fixieren Sie beide Muttern wie folgt.

 Step 3:
Take a few pieces of tape and fix the nuts as follow.



 Schritt 4:
Montieren Sie nun beide Windschildversteller mit Hilfe der 4 Originalschrauben des Windschilds am Motorrad.

 Step 4:
Mount the adjusters to the bike with the 4 original screws.



 Schritt 5:

Legen sie nun die beiden verbliebenen M5 Sicherungsmuttern in die unteren Schienen des Windschildverstellers. Das geht am besten, wie auf dem folgenden Bild dargestellt. Wenn die Sicherungsmuttern unten im Langloch liegen, können sie nicht mehr herausfallen.


 Step 5:

Put the nuts in the lower slot of the adjusters. When you slide them to the bottom they can not fall out.



 Schritt 6:

Nehmen Sie nun die vier mitgelieferten M5 Flachkopfschrauben zur Hand und stecken Sie auf diese die originalen Gummi-Unterlegscheiben.

 Step6:

Put the original rubber washers and put them on the m5 Screws.



 Schritt 7:


Stecken Sie jetzt der Schraube mit Gummischeibe durch eines der Löcher vom Windschild. Und an die innen Seite dann erst mal der Weiße Original Kunststoffscheibe und dann eine der mitgelieferten POM Scheibe. Machen Sie das mit alle 4 Schrauben, Unterlegscheiben und POM scheinben.


Die POM Scheiben sind so gemacht das die bei Montieren des Windschlds nicht runterfallen.

 Step 7:



Put the m5 screw with the rubber washer through the hole of the screen. Then put one of the white plastic original over the screw. And then a black POM disc as shown in the next pictures. The POM washers are made in a way that they don't fall of the screw during mounting.

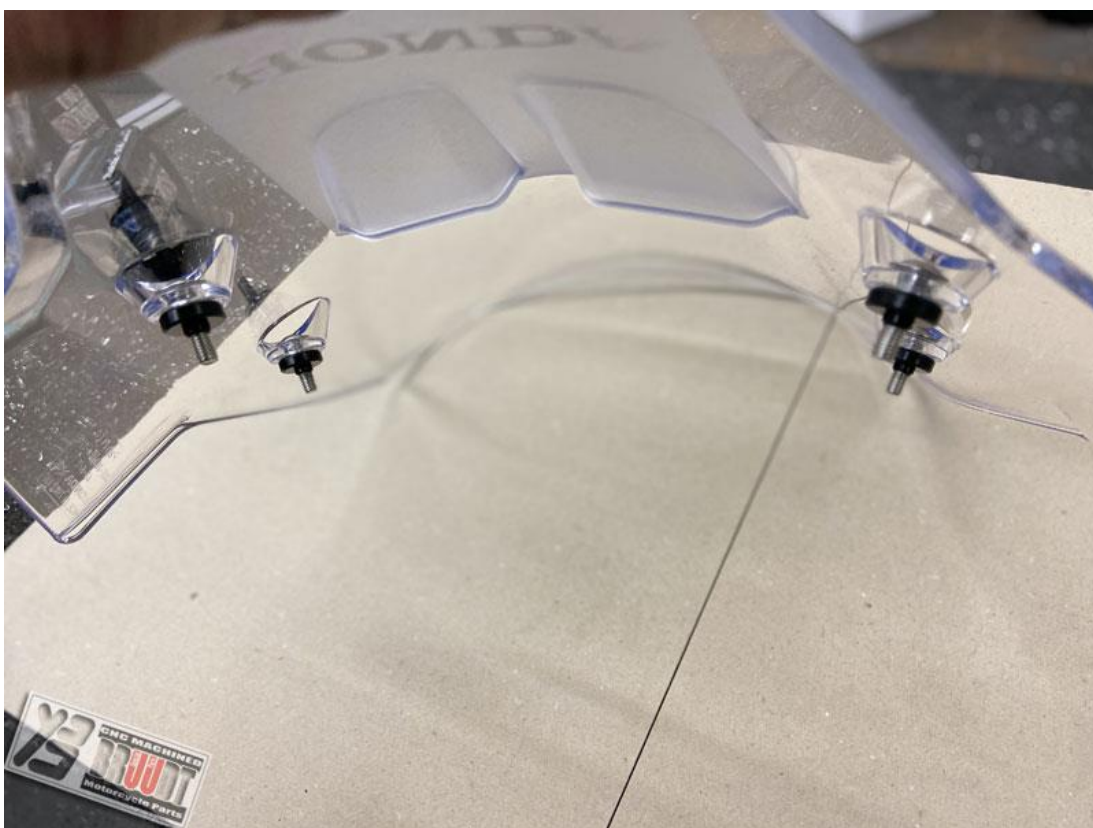


 Stecken Sie dann eine der originalen Plastik-Unterlegscheiben auf die Schraube.

 Now put the original plastic washer over the screw.



 Darauf dann eine der mitgelieferten POM Distanzbuchsen .
 And then one of the POM washers.



 Schritt 8:

Montieren Sie nun das Windschild am Windschildversteller. Fädeln Sie dafür die Schraube in das entsprechende Langloch und schrauben Sie diese nur leicht, aber sicher in die dort befindliche Mutter. Wiederholen Sie das Ganze auch für die 3 andere Befestigungsschrauben. Entfernen sie nach erfolgreicher Montage aller Schrauben das Klebeband.

Stellen Sie das Windschild nun auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie anschließend alle 4 Schrauben fest (4Nm), sodass sich auch während der Fahrt das Windschild nicht wieder verstellen oder lösen kann.

 Step 8:

Bring the windshield to the bike and put the m5 screw in the nut. Do this with all the 4 screws. Do not tighten them yet. If you are done you can take away the tape.

Adjust the screen to the height you like to test and tighten the 4 screws (4Nm).





🇩🇪 Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen Sie uns einfach an.
Tel.: 05944 / 59 94 06

🇬🇧 If you have any questions don't hesitate to contact us: Info@bruudt.de or give us a call on
00495 944 599 406

